

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren(Ausnahmefz.) *)	O & K	M H 6	CH 5597 45

Hersteller O & K Orenstein & Koppel Aktiengesellschaft, Berlin (D)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "MH6.-.../..." **)
vor Fahrgestellnummer
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Fahrgestell
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben am Fahrgestell
 Motorkennzeichen "F6L 912" rechts, seitlich am Motorblock unter Anlasser sowie links am Lüftergehäuse, angeklebte Plaketten
 Hauptimporteur M B A Maschinen- und Bahnbedarf AG., Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf
 Geprüftes Fahrzeug 233239642

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>8</u>	Marke <u>DEUTZ</u> Typ <u>F6L 912</u>
Lenkung <u>hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Getriebe <u>hydrostatischer Antrieb, Zusatzg. Strasse/Gelände</u>	Treibstoff <u>D</u> Lage <u>hinten, quer</u>
Anzahl Gänge <u>2-Stufen</u> Achsantrieb <u>Allrad</u>	Kühlung <u>Luft</u> Anzahl Zylinder <u>6</u>
Betriebsbremse <u>drucklufthydraulisch (Druckluft= 1-Kreis/hydr.= 2-Kreis), Innenbacken, auf alle Räder</u>	Bohrung <u>100</u> Hub <u>120</u>
Hilfsbremse { <u>Federreicher, abstufbar, Innenbacken, auf Kardan, Betriebsdruck und Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil; mech. Lösevorr.=Stellschraube am Gehäuse</u>	Hubraum <u>5652</u> Steuer-PS <u>28,79</u>
Feststellbremse <u>---</u>	Leistungs-kW <u>67 DIN</u> bei U/min <u>1900</u>
Dauerbremse <u>---</u>	Lärm-Standmessung <u>76</u> dB/A bei U/min <u>1425</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>Druckabfallschalter+Kontroll./Manometer+Kontroll.</u>	Schäldämpfer <u>1 Topf 580 x ø 200 mm</u> x)
	Abgasprüfung <u>Bacharach = 2,5</u>
	Entstörung <u>---</u>

Karosserie	Gewichte
Anzahl Türen <u>1</u> Geschw. Messer <u>---</u>	vorn <u>7350</u> hinten <u>11200</u> total <u>18550</u>
Sicherheitsgurten <u>v</u> <u>---</u> h <u>---</u>	Leergewicht <u>---</u>
Unterlegkeil <u>1/ 390x200x250mm</u> Rückspiegel <u>2/beidseitig +)</u>	Nutzlast <u>(mit Felslöffel 1200 mm breit)</u>
Diebstahlsicherung <u>---</u>	Gesamtgewicht <u>18550</u>
Anzahl Plätze <u>t</u> <u>1</u> <u>v</u> <u>---</u> <u>M</u> <u>---</u> <u>h</u> <u>---</u>	Fabrikgarantie <u>15000</u> <u>15000</u> <u>20000</u>
Masse innen <u>---</u> aussen <u>---</u>	Reifengrösse <u>10.00 - 20</u> <u>10.00 - 20</u>
Länge <u>---</u> <u>8200</u> Achsabstand <u>2600</u> / <u>---</u>	Ply / bar <u>12 / 5,5</u> <u>12 / 5,5</u>
Breite <u>---</u> <u>2500</u> Doppelachse <u>v</u> <u>---</u> <u>h</u> <u>---</u>	Tragkraft <u>11200</u> <u>11200</u>
Höhe <u>---</u> <u>3800</u> Spurweite <u>v</u> <u>1930</u> <u>h</u> <u>1930</u>	für V max <u>25</u> <u>25</u>
Ueberhang <u>v</u> <u>---</u> <u>4230</u> Spurweite <u>v</u> <u>---</u> <u>h</u> <u>---</u>	Felgen <u>70 - 20 H2 Stahl</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile <u>h</u> <u>---</u> <u>1370</u> <u>h</u> <u>---</u>	Gar Anhängelast gebremst/ungebremst <u>---</u> <u>---</u>
	Garantiertes Gesamtzuggewicht <u>---</u> <u>---</u>
	Geprüfte Anhängelast <u>---</u> <u>---</u>
	Garantierte Dachlast <u>---</u> <u>---</u>
	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller <u>---</u> <u>20 km/h</u>
	gemessen <u>15</u> km/h bei U/min <u>1950</u> Motor <u>---</u> Zapfwelle <u>---</u>

Ausrüstung	§)
Fernlichter	
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v $\overline{V=}$ s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A(E) am Ausleger s _____ h _____
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1/ Blatt _____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	EELLA el 20005 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *		
Marke und Typ	O & K	M H 6	
Typenscheinnummer	CH	5597	45
Karosserie	Bagger		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	18550	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	28,79
Gesamtgewicht	18550	Hubraum	5652

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Art der Ausnahme : Distanz ab Lenkrad nach vorn = 4900 mm / Gesamtgewicht.
- **) Erkennungsmerkmale : ME6. - A2 = 2-Punkt-Pratzenabstützung an der Hinterachse.
ME6. - PLA = Planierschild.
ME6. - PLA/A2 = Planierschild an der Lenkachse und 2 Pratzen an der Hinterachse.
ME6. - A4 = 4-Punkt-Pratzenabstützung.
- x) Zus. Lärmdämpfung : Motorraum vorn, hinten und oben sowie Lamellen an Seitendeckel links mit schalldämmendem Material ausgekleidet. Motorraumunterseite mit 4 Abdeckblechen versehen.
- +) Sichtkreis - 12 m : Sichtkreis vorne rechts wird durch Baggerarm teilweise verdeckt, zusätzlicher Spiegel rechts, nach vorne gerichtet, erforderlich (300 cm²).
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter sowie Abstand der Richtungsblinker von vorn technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen.
- 104 - 1 Zusatzspiegel erforderlich; rechts nach vorne gerichtet.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: beidseitig am Ausleger sowie an Markierungstafel vorn am Ausleger, an den Abstellstützen hinten und deren Träger (entfällt, wenn Fz. mit Planierschild hinten ausgerüstet).
- 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Drehturm, Ausleger mit Stütze am Hubzylinder (440 mm bzw. 460 mm mit Feislöffel 1200 mm), Bedienungshebel der Arbeitshydraulik.

Auflagen für Sonderbewilligung : 14 - Schwierige Fahrmanöver grossen Seitenblickspiegeln (min. 300 cm²).

Ort und Datum der Prüfung

Dübendorf, 16.03.83

Sy(ZH)/FR

19 - Der vordere Ueberhang

Eidg. Typenprüfstelle